



# NEWS RELEASE COMMUNIQUÉ

## POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le 18 septembre 2009

### **Prix d'excellence en design-construction du Canada**

Chicago, IL – L'Institut canadien de design-construction (ICDC) a annoncé aujourd'hui les gagnants de son 7<sup>e</sup> Prix d'excellence en design-construction dans le cadre de la Conférence nationale de design-construction de 2009, qui a eu lieu à Chicago, Illinois.

Le comité de sélection de l'ICDC n'a pas eu la tâche facile cette année, étant donné le nombre important de candidatures pour des projets innovateurs et dignes de ce prix. Par conséquent, deux projets ont été sélectionnés comme lauréats du prix d'excellence.

Les lauréats sont BA Blacktop Limited et McElhanney Engineering Services Limited pour leur projet de construction du passage inférieur de la 156<sup>e</sup> Rue/Autoroute 1, d'une valeur de 20 millions de dollars, à Surrey, en Colombie-Britannique, et CANA Management Limited et Kasian Architecture & Stantec Consulting Limited pour la construction du Calgary Courts Centre de 300 millions de dollars à Calgary, en Alberta.

Créés en 2002, les Prix d'excellence de l'ICDC sont présentés tous les ans dans le but de souligner l'excellence dans le secteur canadien du design-construction et de reconnaître les équipes de design-construction dont les projets contribuent à la croissance et à l'édification de la profession de design-constructeur. Les lauréats du Prix d'excellence sont choisis en fonction de la complexité de leur conception, de leur respect des normes les plus élevées au sein de l'industrie et de leur capacité de démontrer les avantages réalisés grâce à ce mécanisme d'exécution de projet qui gagne de plus en plus en popularité.

L'Institut canadien de design-construction (ICDC) est le porte-parole reconnu des praticiens de design-construction au Canada. À ce titre, l'ICDC fait la promotion et bonifie l'utilisation de la méthode de design-construction pour les achats et les marchés. L'adhésion à l'ICDC est ouverte à tous ceux qui s'intéressent au design-construction et l'Institut compte plus de 185 entreprises membres.

-30-

**Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :**

**Institut canadien de design-construction**

**M<sup>me</sup> Dianna Fournier**

**(613) 236-9455, poste 408**

**[diannaf@cca-acc.com](mailto:diannaf@cca-acc.com)**

**[www.cdbi.org](http://www.cdbi.org)**

## **DOCUMENT D'INFORMATION**

### **Les lauréats de 2009 du Prix d'excellence en design-construction du Canada**

**Design-constructeur, BA Blacktop Limited  
Professionnel, McElhanney Engineering Services Limited  
Maître de l'ouvrage, Ville de Surrey**

BC Blacktop Limited et McElhanney Engineering Services Limited sont l'un des deux lauréats de 2009 pour leur projet de construction de 20 millions de dollars du passage inférieur de la 156<sup>e</sup> Rue/Autoroute 1 à Surrey, en Colombie-Britannique.

Ce projet prototype de design-construction a démontré de manière exemplaire la flexibilité de cette méthode d'exécution pour ce qui est de relever des défis qui en apparence semblent toutes simples. L'équipe a réussi à mettre à profit son expertise dans les domaines du génie, de la construction et de l'environnement, non seulement pour répondre aux besoins du client, mais pour proposer une solution permettant au client de réaliser des économies de coût importantes et d'améliorer la performance environnementale au-delà des conditions qui existaient avant le début du projet. Le contrôle et l'élimination des inondations locales, de même que la protection accrue de la faune aquatique grâce à l'utilisation d'une échelle à poissons ne sont que quelques-unes des améliorations environnementales réalisées dans le cadre de ce projet. Le projet a été achevé en respectant le calendrier des travaux et en-deçà des prévisions budgétaires, permettant aux citoyens de Surrey d'avoir accès sans délai à cette infrastructure importante. Ainsi, la Ville de Surrey a reconnu les mérites de ce mode d'exécution de construction, lequel pourrait être utilisé pour de futurs projets de remise en état et de développement d'infrastructure.

**Design-constructeur, CANA Management Ltd.  
Professionnels, Kasian Architecture & Stantec Consulting Ltd.  
Maître de l'ouvrage, Alberta Infrastructure**

Le second lauréat de 2009 est CANA Management Limited de Calgary, en Alberta, pour son projet de design-construction tout aussi fascinant du Calgary Courts Center. Le projet comportait des exigences fonctionnelles complexes ainsi que des spécifications d'architecture liées au tissu urbain adjacent. L'équipe a eu à relever des défis importants dans le cadre de ce projet de 300 millions de dollars et de plus de un million de pieds carrés, y compris 73 installations et le besoin de voies de circulation séparées et des postes de sécurité. CANA et l'équipe de conception ont travaillé avec des corps de métiers secondaires dans le respect de l'approche de design-construction afin de satisfaire au programme du client et de respecter le budget et le calendrier; une clause de pénalité figurait aussi au contrat. D'autres défis en matière de contrôle des coûts ont dû être relevés, dont le climat assez extrême pour les composantes extérieures et le marché de la construction très actif au moment de la réalisation du projet.

-30-

**Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :**

**Institut canadien de design-construction  
M<sup>me</sup> Dianna Fournier  
(613) 236-9455, poste 408  
[diannaf@cca-acc.com](mailto:diannaf@cca-acc.com)  
[www.cdbi.org](http://www.cdbi.org)**